

# VAISAKH



*SIMHA*

Leo

Circular de Vaisakh. Carta nº 4, ciclo 39  
Del 22 de Julio al 22 de Agosto de 2025

World Teacher Trust - España  
[www.wttes.org](http://www.wttes.org)

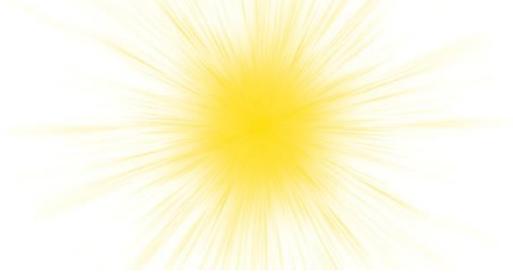
# Índice

.....	1
Invocation .....	3
Invocación .....	4
Plegaria Del Año 2025-2026 .....	5
Carta Astrológica Del Mes .....	6
Dias Astrologicamente Importantes En Leo 2025 .....	7
Mensaje Del Mes.....	8
Mensaje Del Maestro K.P.K.....	10
Declaraciones De Krishna El Señor .....	11
Maitreya El Señor – Comunidad De Maitreya .....	12
Maestro Morya - Maruva Maharshi .....	14
Maestro Kut Humi - Devâpi Maharshi.....	15
Mensaje Del Maestro E.K. ....	17
Yoga Del Maestro Cvv .....	18
Vidura.....	19
Saraswathi .....	20
Hanuman.....	21
Madame Blavatsky - Sobre La Doctrina Secreta .....	22
Venus .....	24
Discipulado.....	25
Himnos A Agni.....	26
Vida Y Enseñanza Del Maestro Jesús .....	27
La Exteriorización De La Jerarquía .....	30
Significado E Importancia Del Ritual Del Fuego.....	32
Servicio Del Templo .....	34
Curación Espiritual.....	36
Sanat Kumara .....	37
El Séptimo Rayo Y La Magia.....	38
Encuentros Iluminadores.....	39
Urano - El Alquimista De La Nueva Era.....	40
Maestro E.K. - Vishnu Sahasranama.....	41
Paracelso - Salud Y Curación .....	42
La Jerarquia Femenina.....	44
Historias Para Jóvenes .....	45
Una Ventana Al Servicio Mundial .....	49
Imagen Del Mes .....	52
Reseñas De Libros .....	54
The Great Invocation.....	55
La Gran Invocación .....	56

El Dr. Sri K. Parvathi Kumar era Presidente del “World Teacher Trust” y Fundador de la “Circular de Vaisakh”. Las Enseñanzas dadas en nombre de los Maestros son todas pensamientos semilla expresados por ellos. Están elaborados y descritos para facilitar la comprensión de un miembro normal del grupo.

El actual Presidente del WTT es su hijo, Sri. *Guru Prasad Kambhampati*.

Publicación oficial de World Teacher Trust España.  
Rambla Sabadell 65, ent. 2ª 08202 Sabadell - info@wttes.org- www.wttes.org



## INVOCATION

May the Light in me be the light before me.

May I learn to see it in all.

May the sound I utter reveal the light in me.

May I listen to it while others speak.

May the silence in and around me present itself,

The silence which we break every moment.

May it fill the darkness of noise we do,

And convert it into the Light of our background.

Let virtue be the strength of my intelligence.

Let realisation be my attainment.

Let my purpose shape into the purpose of our earth.

Let my plan be an epitome of the Divine Plan.

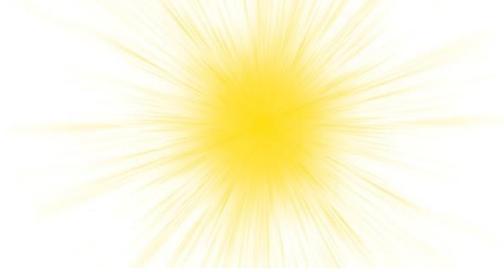
May we speak the silence without breaking it.

May we live in the awareness of the background.

May we transact light in terms of joy.

May we be worthy to find place in the Eternal Kingdom. OM.

Master E.K.



# INVOCACIÓN

Que la Luz que mora en Mí sea la luz que me guíe.

Que aprenda yo a verla en todo.

Que el sonido que pronuncio revele la luz en mí.

Que pueda oírlo mientras otros hablan.

Que el silencio en mí y a mi alrededor se haga presente.

El silencio que rompemos a cada instante,

Que llene la oscuridad del ruido que hacemos.

Y lo convierta en la Luz de nuestro trasfondo

Que la virtud sea la fuerza de mi inteligencia.

Que la realización sea mi logro.

Que mi propósito se adapte al propósito de nuestra Tierra.

Que mi plan sea un resumen del Plan Divino.

Que hablemos el silencio sin romperlo.

Que vivamos en la conciencia de lo Absoluto.

Que distribuyamos la luz en forma de alegría.

Que seamos dignos de merecer un lugar en el Reino Eterno. OM.

Master E.K.



## PLEGARIA DEL AÑO 2025-2026

A Aquel en cuyo templo el Arco está iluminado por las estrellas,  
En cuyo templo el Sol es la imagen de Dios,  
A cuyo templo la Luna va cada mes  
Trayendo el mensaje cada Luna Llena  
Y cuyo mensaje la Luna canta como una palabra de dieciséis letras,  
A Su religión yo pertenezco; Su templo yo visito;  
Su nombre yo pronuncio; en Su Gloria yo vivo.  
A Él le ofrezco el loto de mi día, a Él le ofrezco el loto de mi noche.

Meditación Ocultista 20.

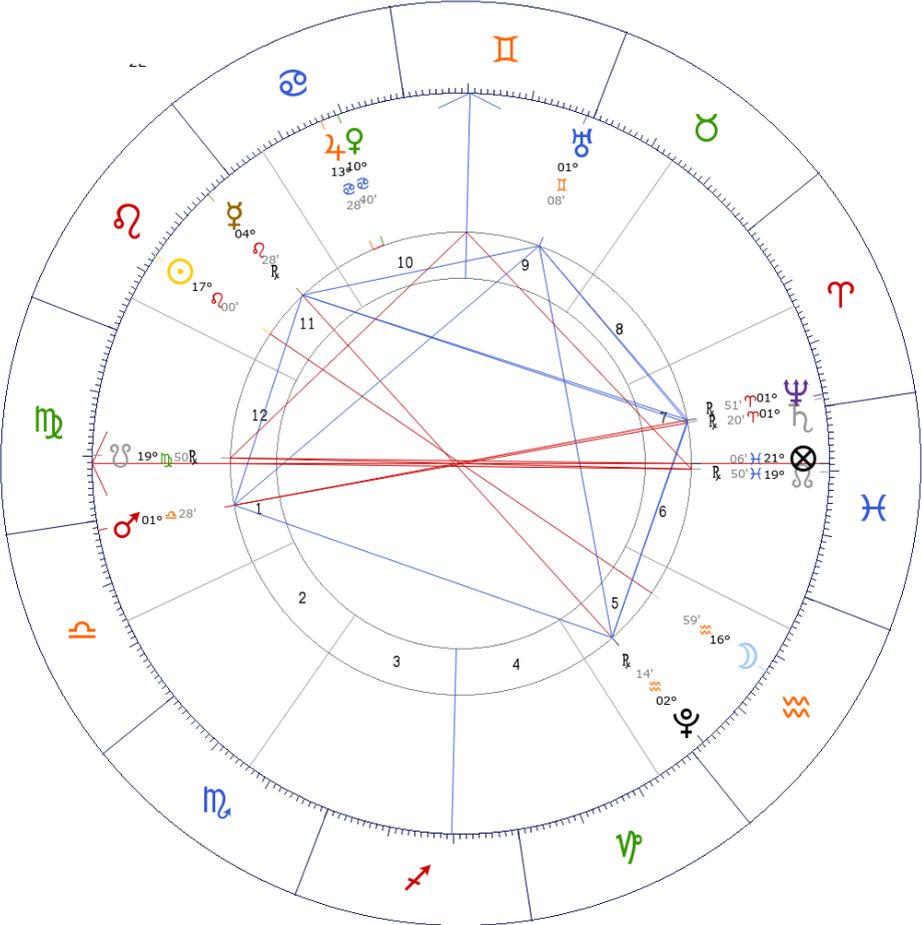


## PRAYER OF THE YEAR 2025-2026

To whose temple the Arch is starlit,  
In whose temple the Sun is the image of God, To whose temple the Moon  
goes every month And brings the message out every full moon,  
And whose message the Moon sings as a word of sixteen letters,  
His religion I belong to;  
His temple I visit; His name I utter; His glory I live in.  
To Him I offer the lotus of my day, To Him I offer the lotus of my night.

Occult Meditation 20.

# CARTA ASTROLÓGICA DEL MES



**LUNA LLENA DE LEO, 9 de Agosto de 2025, 09:56 am CET (UTC + 2).**

## DIAS ASTROLOGICAMENTE IMPORTANTES EN LEO 2025

22.07. ♂	15:30	<b>El Sol entra en Leo</b> 1951: Aniversario del Smt. Krishna Kumari Garu
♋		<i>Cada martes: Contemplar en Lakshmi, la Madre del Esplendor, para que afluya dinero para el trabajo jerárquico</i>
		<i>Cada viernes: Contemplar en la Madre del Mundo en el centro del corazón</i>
23.07. ♀	23:00	Fase de Luna Nueva
24.07. ♃	21:12	<b>Luna Nueva de Leo</b> ● <i>Cont. en el Madre del Mundo en el centro del corazón y en el Compromiso</i>
26.07. ♃		<b>Master CVV Merry Life Day: El día de 1910 en que el Maestro CVV conectó los planos cósmico, solar y planetario con el Kundalini humano y dio una iniciación planetaria a través del sonido CVV.</b>
01.08. ♀	01:30	8a fase lunar ascendente (fin el 02.08. a las 03:55)
04.08. ☽	08:13	11a fase lunar ascendente (fin el 05.08. a las 09:43) <i>Cont. en Maitreya el Señor en el centro del corazón</i> 1868: Aniversario del Maestro CVV
08.08. ♀	10:43	Fase de Luna Llena
09.08. ♃	09:56	<b>Luna Llena de Leo (Sravana-Luna Llena)</b> ○ <i>Vaisâkh-Festival de la Nueva Era: Contemplar en la Jerarquía a través de Lord Krishna, Lord Sanat Kumâra y Maitreya el Señor</i>
	10:54	23a constelación de Dhanishta
	21:00	<b>Meditación de Dhanishta</b> (fin el 10.08. a las 10:23)
11.08. ☽		1926: Aniversario del Maestro EK
12.08. ♂		1831: Aniversario del Madame H. P. Blavatsky
15.08. ♀	20:21	8a fase lunar descendente (fin el 16.08. a las 18:06) 1872: Aniversario del Srî Aurobindo
18.08. ☽	13:54	11a fase lunar descendente (fin el 19.08. a las 12:04) <i>Cont. en Maitreya el Señor en el centro del corazón</i>
22.08. ♀	08:27	Fase de Luna Nueva, <i>Cont. en el Compromiso</i>
	22:34	<b>El Sol entra en Virgo</b>
23.08. ♃	08:07	<b>Luna Nueva de Virgo</b> ●

Todos los momentos están dentro del horario MVE (Mitad del Verano de Europa);  
Fuente de los datos: Diario Astrológico 2025/2026, World Teacher Trust - España  
Ediciones Dhanishtha, <https://edicionesdhanishtha.com>



## MENSAJE DEL MES

### LEO

Krishna el Señor le habla a Arjuna (“Mandira Gita”, libro XIII, El Campo del Conocimiento, estrofa 12) sobre aquello en lo que creer y aquello en lo que no.

Aquí están las tres cosas en las que no creer:

- el sentido de dignidad (ser orgulloso),
- el sentido de grandeza (autoengrandecimiento) y
- el ego (el sentido de yoísmo, la sensación de estar separado).

Estas cualidades (creer en la propia grandeza, tener poder sobre otros y querer ser famoso) son muy típicas de cualquier signo de fuego, especialmente de Leo.

Hay una Meditación Oculta (n.º 6) que resume el acercamiento del discípulo:

La virtud, no la inteligencia, es mi meta.

La capacidad, no la fama, es mi lema.

La expresión, no la impresión, es mi trabajo.

La profundidad, no la altura, es mi posicionamiento.

Tradicionalmente, el regente zodiacal para el signo de Leo es el Sol en cualquiera de sus niveles.

Pero aquí está el ángulo muerto. El regente es el Sol para una persona que vive en la individualidad, pero para los otros el regente es Urano. Urano se hace cargo de la regencia de cada vez más signos zodiacales a medida que avanzamos en la era de Acuario. Urano es la energía clave para el yoga del Maestro CVV.

Como almas, nosotros somos el punto medio, y yoga es el arte de crear un equilibrio entre espíritu y materia, entre todas las dualidades. Crear equilibrio en nuestras vidas, tanto interna como externamente, es el objetivo clave del yoga.

Ser un aspirante o un discípulo tiene que ver con convertirnos en el rey de nuestro propio reino.

El rey gobierna a su gente mediante sus hombres de estado, que crean las leyes para la sociedad.

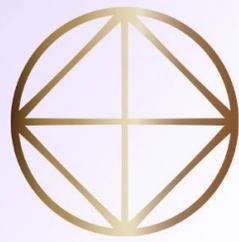
El YO SOY gobierna nuestra naturaleza, llamada personalidad, y nuestros sentimientos diarios mediante la trinidad llamada voluntad, amor y mente.

Leo se relaciona con la realeza y el autogobierno.

Gobernarse a sí mismo, ser independiente y ser fiable para los demás es la cualidad de Leo para un aspirante o un discípulo.

Natural, Neutral, Normal es el sendero.

*Heinrich Schwägermann Lorenzen.*



## MENSAJE DEL MAESTRO K.P.K

### RELACIÓN CORRECTA 1

Debemos cultivar una relación correcta con todos los otros seres, sin la cual no podemos llegar al alma. Lo fundamental es la relación correcta. A eso se lo llama con diferentes nombres, como hermandad. Todos los seres han descendido de la misma fuente. Ver al otro como un hermano, relacionarse con él como un igual, relacionarse con ella como un igual, sonreír, hacer lo poco que se pueda por ellos sin expectativas: eso construye una relación correcta.

Es una actividad fina y delicada del corazón. Tratar con otra persona es una actividad muy delicada. Generalmente, la gente es brusca en sus relaciones con los demás. ¿Sabéis? Nuestro trato con otras personas debería ser como tratar una flor. Con cuánta delicadeza manejas la flor muestra cuán delicada es tu energía. En manos de algunas personas las flores se marchitan enseguida. En manos de otras personas, la flor no queda afectada. Eso es la energía. Esta energía es la que debes transmitir cuando te relacionas con la gente.

*Compilado por Ludger Philips.*

### SABIDURÍA PRÁCTICA

Tu Maestro está en ti. Esta es la verdad.

Encontrarás a tu Maestro

dependiendo del grado de sinceridad

con que aspire a seguir la Luz,

a seguir la Verdad.



## DECLARACIONES DE KRISHNA EL SEÑOR

El Señor respondió:

Se trate o no de la perfección, el esfuerzo de por si es progresión. Un esfuerzo por sintetizar nunca es inútil. En cualquier paso que dé el practicante, este se beneficia, física, mental o espiritualmente. Ningún intento por progresar conduce a un estado negativo.

Supongamos que muere a mitad de camino. Pues ni siquiera entonces hay retroceso. Los planos que consiguió su conciencia siguen siendo los mismos incluso después de la muerte. Hizo una buena obra al practicar el Yoga y luego murió en el intento. El trabajo sagrado le lleva a planos sagrados de conciencia y allí vive con o sin cuerpo hasta que se termine el resultado de su intento. Un intento sagrado hecho en el plano físico con la cooperación de sus planos sutiles produce un resultado en todos los planos. La duración del resultado está en proporción a su intento en el plano físico. Un esfuerzo intenso en el plano físico por poco tiempo produce un resultado que se expande en los planos sutiles durante un largo periodo de tiempo. Él árbol experimenta durante hasta incluso muchos meses la molestia que sufrió durante unos pocos minutos. Una conversación inspirada durante unos pocos minutos deja su marca para muchos años o para siempre. Un intento en la dirección del Yoga produce una experiencia durante un periodo de tiempo muy largo. Este intento se mantiene incluso hasta después de haber dejado el cuerpo físico y ayuda, además, en su gusto para seleccionar un cuerpo futuro. Tal persona nace en una familia pura y sana. Cuando una persona que no ha nacido en una familia tan pura y sana muere después de haber hecho un significativo intento en el sendero del Yoga, esta persona apropiadamente selecciona un cuerpo en una familia pura. Si, por razones de pobreza, se niega al practicante que haga un intento yóguico, este adquiere el derecho a seleccionar su cuerpo futuro en una familia rica. Entonces empieza a germinar sus asociaciones pasadas para llevarle hacia adelante. (6, 40 - 41)

## MAITREYA EL SEÑOR – Comunidad de Maitreya

### TRABAJO Y CULTURA QUE ELEVAN

Debe surgir una comprensión en el corazón de la humanidad: el trabajo no es un mero esfuerzo, sino que puede convertirse en una fuente de verdadera relajación y renovación interior. Cuando el trabajo se encara con conciencia y propósito, se transforma en una actividad gozosa que nutre tanto el espíritu como el cuerpo.

Bajo esta luz, queda claro que muchas de las diversiones y distracciones que llenan la vida moderna son innecesarias e incluso perjudiciales. Debemos reconocer que las creaciones de la ciencia y el arte no están destinadas a la diversión ociosa, sino que son herramientas sagradas para la educación y la elevación de la conciencia. Su verdadero propósito es inspirar, enseñar y llevarnos hacia una mayor comprensión.

Las diversiones que fomentan la grosería o la vulgaridad deben desaparecer gradualmente, porque no sirven al crecimiento del alma. El avance de la cultura requiere que dejemos atrás los lugares y hábitos donde la gente pierde un tiempo precioso en actividades sin sentido, tales como reuniones ociosas alrededor de la bebida o de charlas vacías. Estas no son señales distintivas de una comunidad que se esfuerza.

Además, el uso descuidado del lenguaje blasfemo y grosero debe ser abordado con mayor seriedad. Las palabras tienen poder y la comunidad debe promover un discurso que eleve en lugar de degradar.

También es importante evitar la trampa de la especialización estrecha. Si bien el dominio de una habilidad es valioso, una persona verdaderamente culta busca una amplia comprensión y armonía entre todos los aspectos de

la vida. Estimulémonos mutuamente para desarrollar no sólo nuestros talentos, sino también nuestra sabiduría y compasión.

Que la comunidad se construya sobre el trabajo y cultura que elevan; que traiga alegría, iluminación y honre la dignidad de cada alma.

*Compuesto por Srikanth Kaligotla.*





Monte Sinaí

## MAESTRO MORYA - Maruva Maharshi

### EL YOGUI Y SUS PRUEBAS

El yogui es puesto a prueba continuamente por su Maestro. De la misma manera, el yogui pone a prueba a aquellos que vienen a él.

Explica el significado de las pruebas mediante el frío y el hambre y todas las demás medidas. Una persona ignorante le dará vueltas sobre cómo superar las sensaciones de frío o hambre. El que entiende la esencia de las cosas sabe que estas sensaciones no pueden desaparecer, pero puede fortalecerse el espíritu de modo que nada lo desequilibre. El hambriento encontrará medios para saciar su hambre si su espíritu no ha descendido a una condición animal. El que tiene frío puede calentarse siempre que su espíritu entienda por qué debe autoprotgerse. Sin esto, sólo habrá una irritación animal, confusión de conciencia y caída.

Cabe agregar que la adaptabilidad es la mejor manera de hacer frente a las trampas de la vida. Un yogui aprecia instantáneamente el valor de la idoneidad del objetivo. Si para exponer su yoguismo se le ofrece un trozo de carne, por supuesto que él preferirá comer la carne antes que revelar su secreto. El efecto de la carne puede purgarse fácilmente, pero el efecto de permitir que el secreto caiga en manos traicioneras sería irreparable. Entonces a veces es necesario que Nosotros proyectemos un rayo fulminante, aunque esto solo se permite raramente.

No digo esto sólo para que lo escuchéis, sino para que se aplique. (Agni Yoga, 1929)

*Compilado por Sabine Anliker.*



En busca de Shambala - Nicolaf Roerich

## MAESTRO KUT HUMI - Devâpi Maharshi

### SHAMBALA 87: EL SENDERO QUE CONDUCE A SHAMBALA

*Recuerda Shambala, inclínate ante Sanat Kumara el Señor y recorre el sendero de Maitreya el Señor, el Maestro del Mundo.*

Desde los tiempos más antiguos, la cruz cardinal del zodiaco ha estado indicando el sendero que lleva a Shambala. Este fue el sendero que más se tomó en el pasado. La cruz cardinal, con los equinoccios de Aries y Libra y los solsticios de Capricornio y Cáncer como los cuatro puntos, es una cruz divina. La astrología describe los doce signos del zodiaco mediante tres cruces. Estas son la cruz cardinal, la cruz fija y la cruz mutable.

A Cáncer, que denota la actividad mental a través de la mente, se lo llama la puerta de entrada de las almas en el ciclo de nacimiento de los seres humanos para llevar a cabo el viaje en el planeta. En el planeta se lleva a cabo una intensa actividad humana. La humanidad, que apareció en el planeta para llevar a cabo progresivamente el trabajo de la evolución, está atollada en un estado de conflicto creado por ella misma. Creó un punto muerto de consecuencias sin solución, y ha permanecido estancada, sin transformación. La raza está atollada en Cáncer, debido al orgullo y el apego (esclavitud). La humanidad, que está muy enredada, ha de aprender también de la soledad a través de Capricornio.

La soledad, un estado de permanecer libre estando rodeado de gente, es una cualidad especial de Capricornio. Escorpio tiene también una cualidad de soledad, pero es mucho más intensa. La soledad de Capricornio brinda oportunidades para interiorizar, hacer introspección, revisar y recogerse. La soledad es una consagración necesaria para que el hombre ascienda al estado de Mahatma. La soledad de Capricornio sitúa al estudiante en el

sendero y lo dirige hacia la naturaleza divina. Al intentar comprender gradualmente las cualidades y la fuerza de la naturaleza, el hombre se siente atraído por la energía de Libra.

Superando la pasión de Libra hacia lo externo, adorando a la naturaleza con reverencia y con la gracia de la madre, el estudiante adquiere una comprensión del lado oculto de la naturaleza. Estos entran en el camino de Shambala con la gracia de la Madre del Mundo.

*Concebido originalmente en Telugu por K. P. Kumar; traducido al inglés por el grupo de Tapovana.*



Nicholas Roerich: Path to Shambala



## MENSAJE DEL MAESTRO E.K.

### LA LEY DE CORRESPONDENCIAS 3

La máquina de escribir tiene todas las letras en su teclado. De forma similar, podemos conocer todas las ciencias del mundo. Pero, al igual como la máquina de escribir no puede construir frases por su cuenta, una persona que conozca cientos y cientos de ciencias nunca podrá correlacionar dos ciencias cualesquiera. Sin duda, el teclado de la máquina de escribir puede darnos cualquier libro escrito a máquina sobre cualquier ciencia y sobre cualquier tema de este mundo. Pero a menos que una persona que conozca el tema esté ahí, la máquina de escribir nunca podrá darnos el libro. Así pues, a menos también que conozcamos ciertas leyes propuestas por los antiguos sabios videntes, nunca podremos desvelar ciertos secretos de esta Naturaleza. La Ley de las Correspondencias es una.

*Compilado por Ludger Philips.*



## YOGA DEL MAESTRO CVV

### **AFORISMOS PARA LOS DISCIPULOS 87**

255. Las acciones son inevitables. Debes actuar, no hay otra opción. La creación está siempre en acción; estás rodeado por la acción. Por lo tanto, tienes que actuar, tienes que trabajar.

256. Incluso la persona más perezosa debe actuar. Por lo menos tiene que respirar y comer, lo cual es también una acción. Así que la inacción no es una opción para ti.

257. Por lo tanto, aprende el arte de la acción, de estar en acción. En una acción inteligente, no existe el excederse ni el quedarse corto. Existe simplemente el hacer. Hacer de manera inteligente lo que ha sido decretado para ti es el primer paso.

*Compuesto por Guru Prasad Kambhampati.*

# वदिर



VIDURA

## ENSEÑANZAS DE SABIDURÍA

El sabio considera  
la herencia  
como una responsabilidad  
y no como un privilegio.  
El sentido de privilegio  
agota la herencia.  
El sentido de responsabilidad  
aumenta el esplendor  
de la herencia.

### SABIDURÍA PRÁCTICA

Sé honrado contigo mismo.  
Sé sincero en lo que hagas. Actúa lleno de buena intención.  
Sé juguetón durante tu tiempo de ocio.  
No te sometas a demasiadas reglas y regulaciones.



## SARASWATHI

### SARASWATHI SUKTAM 11

#### VER EL INTERIOR 2:

Upavasa significa estar sentado cerca. El Iniciado se sienta próximo a la Palabra y la Palabra le llena, y no permite que nada más entre en él. Los ojos, los oídos, la lengua, la nariz y la piel rechazan todo lo demás, cuando se encuentran llenos de AQUELLO, la Palabra. La piel resiste los cambios de temperatura y no se puede percibir ningún olor. No se puede ver nada, excepto la Luz. No se oye ningún sonido, excepto la “Voz del Silencio”. Y no existe ningún gusto, únicamente el gusto de la Palabra. El Iniciado se realiza y llena a sí mismo a través de la Palabra, antes de adentrarse en actos de buena voluntad.

Hoy en día la gente está ansiosa por llevar a cabo trabajos de buena voluntad en la sociedad. Los actos de buena voluntad no se pueden llevar a cabo con un equipamiento débil. El equipo de la mente, los sentidos y el cuerpo deben ser cargados con la Palabra. Entonces los actos ocurren. Hoy en día vemos muchos grupos de buena voluntad esforzándose para ser efectivos. La razón de ese esfuerzo es la inadecuada atención prestada a la Palabra y al habla. La gente está ansiosa por hablar de sabiduría, pero no pueden, porque no viven en la sabiduría. Cuando la sabiduría vive en nosotros, ésta se puede expresar.

- El 1er paso es vivir en la doctrina de la sabiduría.
- El 2do paso es estar de acuerdo que la sabiduría viva en nosotros.
- El 3er paso es permitir que la sabiduría se exprese a través de nosotros.



Monte Dronagiri - Himalayas

## HANUMAN

### 3. HANUMAN 1

Hanuman, el Sadguru, descendió en la época lemuriana y se ha quedado en el planeta en beneficio de la humanidad. Tal es la antigüedad de Hanuman. Su historia incluye también el trabajo con los seres de las razas atlante y aria. ¡Tal es la magnitud de su trabajo!

Durante la época lemuriana, encarnaron en este planeta todos los seres divinos o devas, como Ganesha, Kumara, Dattatreya y Hanuman. Hasta el día de hoy, todos estos seres existen en el planeta. No son meras historias. Todos esos seres que se mencionan en los Puranas pertenecen a la época lemuriana. Hanuman, conocido como el dios mono, es uno de los más antiguos del planeta desde la época lemuriana.



## MADAME BLAVATSKY - SOBRE LA DOCTRINA SECRETA

### ESPACIO - 22: FÉNIX 3

El símbolo del Fénix esconde varios misterios en lo que respecta a los rituales egipcios. Una de las principales enseñanzas de la Doctrina Secreta, tal como se presenta en los rituales, es la siguiente. [Maspero] (4) Él es la ley de la existencia y del Ser (v. 10), el Bennoo (o fénix, el ave de la resurrección en la Eternidad), en quien la noche sigue al día y el día a la noche; una alusión a los ciclos periódicos de la resurrección cósmica y la reencarnación humana. ¿Qué puede significar esto?

"El viajero que recorre millones de años en nombre del Uno y las Grandes Verdes (aguas originales o Caos) en nombre del otro" (v. 17), uno engendrando millones de años sucesivos, el otro engulléndolos, para restaurarlos.

Estudiamos lo anterior con una correlación de "Él" como el Señor del Trasfondo o el Espacio.

\* \* \* \* \*

1. El espacio es un globo. Es la Existencia.
2. El tiempo brota del globo espacial como el Creador.
3. En la Creación, el tiempo es el Señor. Pero el Espacio es el Señor del tiempo.
4. Por lo tanto, el Fénix es visto como un símbolo de la Ley de la Existencia.

5. A medida que el tiempo se despliega, la creación sucede. Y a medida que el tiempo se pliega, la creación desaparece de nuevo en el globo espacial.
6. La sucesión del día y la noche como alusión a los ciclos periódicos de la resurrección cósmica es una clave fundamental presentada a través del misterio. Revela el acontecer y la desaparición de la Creación en el trasfondo del Señor, el Espacio.
7. Así, a través del Símbolo del Fénix, los rituales se relacionan con el Señor del Tránsito, el Espacio.

El conocimiento es re-presentado por Madame HPB. Esta dice: "Los sacerdotes egipcios han olvidado mucho; no han alterado nada. La pérdida de una buena parte de la enseñanza primitiva se debió a la muerte repentina de los grandes Hierofantes que fallecieron antes de que tuvieran tiempo de revelarlo todo a sus sucesores; sobre todo, a la ausencia de herederos dignos del conocimiento. Sin embargo, han conservado en sus rituales y dogmas las principales enseñanzas de la doctrina secreta".

*Compilado por Rama Prasad Joshi.*



## VENUS

### LA EXPERIENCIA FRENTE AL CONOCIMIENTO 3

Un gran libro sobre el magnetismo no es comparable a un simple pedazo de imán. ¿O acaso puede ese libro sobre el magnetismo magnetizar alguna cosa? Sin embargo, un pequeño pedazo de imán es capaz de magnetizar. Observemos la diferencia. El sendero de ser y experimentar es el sendero a seguir. Krishna el Señor habla de esto al principio mismo de su enseñanza en el Bhagavad Gita.

Para explicarlo con mayor claridad, pondremos otro ejemplo. Es la historia de dos sedientos; es decir, la historia de dos personas sedientas de Verdad. Se acercaron al pozo porque tenían sed. Una de ellas miraba al pozo e intentaba comprender cuál sería el diámetro y la profundidad del pozo; cuánta agua contendría el pozo y cuánta agua podría dar; cuánta agua se vuelve a acumular de nuevo si utilizáramos cierta cantidad de agua cada día; y qué medida nos permitiría medirla con facilidad. Haciendo esto, murió de sed. La otra persona, más sencilla, llegó hasta el pozo, tomó en sus manos el agua que necesitaba, sació su sed, siguió su camino y fue a informar a la gente de que allí había un pozo donde uno podía encontrar el agua de la vida. Esta persona conocía el gusto de esa agua y, de ese modo, inspiraba a la gente a que fuera hasta el pozo y saciara su sed.



## DISCIPULADO

### VIAJANDO HACIA LA SÍNTESIS

Síntesis es un hermoso término que nos recuerda constantemente cuándo no estamos en síntesis. Abrazar la unidad en la diversidad es un viaje continuo con retos nuevos y frescos para mantenernos alerta para no caer en la autocomplacencia pensando que hemos alcanzado ese mismo estado de estar en síntesis. En el mismo momento en que nos encontramos con esta actitud de logro, el universo nos obsequia con el fracaso sólo para recordarnos que no estamos donde creemos estar. ¡Qué juego tan maravillosamente diseñado para la vida y el aprendizaje! No podemos sino sonreír y estar agradecidos.

*Compuesto por Ute and Peter Reichert.*

### SABIDURÍA PRÁCTICA

En la medida que puedas,  
aplica cualquier pequeño conocimiento que ya poseas  
en tu vida diaria.

## HIMNOS A AGNI

### EL FUEGO SAGRADO

#### Rgveda, Mandala-1, Sūkta – 1, Ṛk –5

अग्निर्होता कविक्रतुः सत्यश्चित्रश्रवस्तमः ।  
देवो देवेभिरा गमत् ॥

agnirhotā kavikratuḥ satyaścitraśravastamaḥ |  
devo devebhirā gamat ||

#### Significado de las palabras:

agniḥ	Agni
hotā	aquel que quema la ofrenda, el Señor de la
kavi-kratuḥ	llevando a cabo actos que son poéticos
satyaḥ	la verdad
citraśravaḥ-	colores y objetos auditivos, diversas presentaciones
devaḥ	deva (puede que él)
ā gamat	alcanzar, llegar
devebhiḥ	(con los) devas

#### Significado:

Agni es el Señor de la combustión y el que realiza los actos que son poéticos. Él es el Señor de la Verdad que se manifiesta como los colores y los objetos de la audición. Él es el Deva que hace que los Devas se manifiesten y los alcanza como su manifestación a través de ellos.

## VIDA Y ENSEÑANZA DEL MAESTRO JESÚS

### PARTE 15

Mientras los estudiantes del ashram estaban inmersos en la alabanza a Jesús, sonó la campana de la escuela. Todos los estudiantes se reunieron. Jesús también se unió a ellos. Lokayatha estaba sentado allí, en un podio, para dirigirse a los estudiantes.

«Todos los seres desean la libertad. Eso significa gobernarse a sí mismo y ser el rey de su propia vida. En nombre de la libertad, los seres realizan numerosos experimentos y esfuerzos y desarrollan diversas teorías. Se inician muchos movimientos y se forman muchas religiones. El objetivo es la libertad. Los que desean la libertad no oprimen a los demás. No desean el dinero de los demás. No buscan la mujer de otro. No conquistan reinos ajenos. Permanecen inmersos en su deber.

«Cada ser tiene capacidades únicas. Uno debe organizar sus medios de vida sometiendo esas capacidades a la sociedad. El resto del tiempo debe emplearse en el autoestudio, la meditación y el servicio.

«Este es el primer paso hacia el camino de la libertad. El medio para progresar en ese camino es construir un modo de vida disciplinado. La creación funciona de forma ordenada. El orden se observa en la naturaleza, en los animales y las aves que nos rodean. Los movimientos planetarios, los ciclos de la salida y la puesta del sol, las estaciones, los años, los yugas y los manvantaras experimentan libertad gracias a su orden.

«Deidades, sabios videntes y santos siguieron la disciplina para alcanzar la salvación. Vivasvan (nuestro Sol), el regente del sistema solar, también sigue una disciplina. Por lo tanto, es obligatorio para aquellos que aspiran a la libertad, incorporar la disciplina en su vida diaria.

En el cuerpo humano hay sabios videntes, deidades, cinco elementos, cinco sentidos, cinco órganos sensoriales, cinco órganos de acción, mente, etc. La creación del cuerpo humano y la creación del universo sucedieron de la misma manera. La disciplina es inherente a los principios que hay en ellos y, al crear impedimentos, el ser pierde la libertad. Los seres caen en la ignorancia, lo que hace que la vida se enrede. Para librarse de este peligro, los videntes formularon los rituales emulando la forma en que se creó el universo para que los seres adquieran disciplina. El ritualismo es una brújula para guiar a un ser que ha perdido su camino.

«La blasfemia contra los rituales es un rasgo de Kali. Es fácil para un ser alcanzar la libertad o la salvación a través del ritualismo, como un insecto que se transforma en abeja, el hierro que se transforma en imán, un discípulo que se convierte en Maestro, un hijo que se convierte en padre. En el Bhagavad Gita, Krishna el Señor dice que todo lo que hace un gran hombre, eso mismo, lo imitan los demás hombres. Observando y haciendo lo que hace el conocedor, el ignorante también se convierte en conocedor. Cuando el ignorante sigue el sendero recorrido por el conocedor, se alcanza el destino y también se conoce el sendero.

«La conciencia del universo produjo la creación con los principios que surgieron de ella, entró en ella, la preside y reside libremente en ella. Él es Vasudeva. Con el ritualismo como base, es posible que el ser se comporte de forma similar. Puesto que todos los principios de la creación están presentes en el ser, organizarlos todos según un orden es la sinopsis del ritualismo. Ese es también el propósito del ritualismo.

«Maharishi Kratu es el Maestro del Ritualismo. Él es el Maestro del principio del séptimo rayo del Sol, llamado «Swarajya». En el sendero del ritualismo, el séptimo rayo se estimula en el ser guiándolo por el camino de Sushumna. El destino del camino de Sushumna es alcanzar el primer rayo del Sol, llamado «Sushumna».

«El camino que va desde el séptimo rayo Swarajya hasta el primer rayo Sushumna se llama camino de Sushumna, el camino del Yoga. Se forma en Brahmarandhra, la columna de conciencia que va desde Muladhara (centro

de la base) hasta Sahasrara (centro coronario). El propósito principal es la iluminación de esta columna a través del ritualismo.



Master Mountain, Nilagiris





## LA EXTERIORIZACIÓN DE LA JERARQUÍA

### PARTE 1

Para poder expresar el plan divino, la garganta debe ser extremadamente pura. En sánscrito, se llama Visuddhi, el centro Visuddhi. Suddhi significa puro, Visuddhi significa extraordinariamente puro. Sin la pureza extrema del centro laríngeo, la humanidad no puede expresar el Plan Divino en la Tierra. Ahí es donde el Plan se encuentra en el cuello de botella. La humanidad se ha convertido en la garganta y también en el cuello de botella. Cuando el cuello es demasiado estrecho, nada puede entrar en la botella. Si la botella es impura, pocas cosas pueden descender. Por eso la expresión del Plan Divino se ve obstruida por la humanidad.

A menos que un número significativo de humanos haya purificado suficientemente el centro laríngeo, no hay expresión de la Jerarquía para la humanidad. Si mi garganta está infectada, no funciona. ¿Qué expresión puedo dar? Igualmente, el Plan Divino está destinado a manifestarse en la Tierra. Pero está bloqueado por la humanidad. La Jerarquía planea buscar seres humanos sensibles con suficiente aspiración. Para conectar con lo Divino, mantener la aspiración constantemente es una tarea fundamental. Es necesario encontrar un buen número. No son más de 10 o 12 en un siglo; por lo tanto, el Plan no se expresa; no pueden exteriorizarse.

Existe la esperanza de que la Jerarquía se exteriorice. Todos los nuevos grupos del mundo desean que la Jerarquía se exteriorice, pero todos los grupos no dejan de ser un obstáculo. Le decimos a la Jerarquía: "¡Por favor, ven!" Pero nos quedamos a la puerta y la obstruimos. Los aspirantes trabajan de forma contraproducente respecto a lo planeado. Por eso el mes de Géminis está dedicado a la humanidad; se relaciona con la expresión adecuada para una inspiración y aspiración adecuadas. Por ello, la

personas inspiradas miran hacia el centro laríngeo. El centro laríngeo es el centro entre lo superior y lo inferior. Los centros inferiores son el plexo solar, el sacro y el Muladhara. Los centros superiores deben encontrar su conexión con los inferiores a través del centro laríngeo, expresado a través de Géminis, y Mercurio es el regente de Géminis y, por lo tanto, del habla. Solo los humanos tienen la capacidad del lenguaje.





## SIGNIFICADO E IMPORTANCIA DEL RITUAL DEL FUEGO

### PARTE 2

El fuego purifica y el fuego trae energías directamente del cosmos. No hay lugar al que no se pueda llegar a través del fuego. Tal es la importancia de un ritual de fuego. No solo se usa para quemar lo que es impuro, sino también para invocar lo que es puro desde arriba hacia abajo. Así es como se concibe el ritual.

En resumen, el ritual realizado esta mañana invoca el fuego desde las diez direcciones. Hay invocación desde el este, sureste, sur, suroeste, oeste, noroeste, norte, noreste, desde abajo y desde arriba. Estas son las diez direcciones a través de las cuales las energías nos visitan cada segundo.

Todas las direcciones se purifican a través de la invocación del fuego, y más tarde también se invoca a los Devas correspondientes.

### Este

Se considera que el Este representa al rey celestial o la mente cósmica. Se le llama Indra en la terminología védica. Él es el rey de todo el plan universal. En nosotros existe como el principio de la mente, y existe tal principio de la mente para todo el universo. ¡Imaginad una mente cósmica que planea las actividades de varios sistemas solares! Así como tenemos un plan para la vida, hay un plan para todo el cosmos. El rey celestial que lleva a cabo este plan se llama Indra. Es a Él a quien invocamos a través del este todos los días. Toda sabiduría, toda luz viene a través de él.

## Sureste

En su lado derecho, el sureste, se encuentra Agni o el fuego cósmico, de donde se obtiene el elemento necesario para la purificación y para la manifestación en el planeta. La mente cósmica necesita manifestar su plan, y hay otros Devas del cosmos que cooperan con él.





## SERVICIO DEL TEMPLO

### SEPARATIVIDAD Y AUTOCONDICIONAMIENTO 1

Todo lo que tenemos se nos da para que experimentemos juntos, pero no lo hemos adquirido nosotros. Este experimentar juntos se olvida, y la persona siente las circunscripciones que le rodean y siente “lo mío” y “los demás”. Intenta mejorar lo que cree que es suyo, hasta el punto de ser una fuente de incomodidad para su entorno. Con toda su inteligencia construye una vida que es una prisión de la que no hay escapatoria y después grita, sin saber que es su actitud separatista la que lo ha colocado en ese estado de asfixia. Entonces busca una solución. La solución es salir gradualmente de este auto condicionamiento y pensar en todos. Ha de ser “Uno para todos y no Todos para uno”. “Todos para uno” es lo que el hombre ha aprendido, y con esto ha aprendido a construir su propia prisión. En la terminología de los Maestros de Sabiduría, la humanidad está prisionera en el planeta. Somos los prisioneros del planeta. El resto de los seres que habita el planeta está evolucionando. La humanidad ha llegado a un estado de encarcelamiento. Es su propia inteligencia la que la ha encarcelado. Su propia actitud inteligente es la que la ha encarcelado. Entre esta multitud de prisioneros, algunos han empezado a hacer introspección. Por ejemplo, han visto que el árbol crece sin ninguna dificultad. Crece más alto que el hombre y también impregna, da sombra, frutos y flores. El hombre comienza a observar la naturaleza y a descubrir que hay una forma de vivir para los demás. Cuanto más vive uno para los demás y en beneficio de los demás, más se reduce el aprisionamiento. Por lo tanto, el camino hacia la libertad y la libertad, tal como la ven los Sabios videntes, es salir de uno mismo, utilizar el cuerpo, los sentidos, la mente, la inteligencia, la intuición, la experiencia y la fuerza en beneficio de los demás.

Cuando esto le sucede a un individuo, poco a poco se encuentra con que el condicionamiento que le ha hecho sufrir se ha ido reduciendo. Para estas personas la sabiduría es una ayuda. Para estas personas, las biografías de los grandes iniciados son una fuente de inspiración.





## CURACIÓN ESPIRITUAL

### 3. LA COOPERACIÓN DE LOS CINCO REINOS 3

Una vez que se toma la decisión de adoptar la Curación como un modo de vida, entramos en los detalles de su procedimiento que forma parte de nuestra vida diaria. La conexión con los cinco reinos aparece en la primera página de la ciencia de la Curación. Ya conocemos los cinco reinos, que son el mineral, el vegetal, el animal, el humano y el dévico. Inevitablemente tenemos una interacción todos los días con estos reinos. Lo que hacemos ahora es tener una interacción más consciente con ellos. Eso significa que somos conscientes, que somos más conscientes que antes. Eso nos permite en primer lugar reconocer su existencia. Sí, tenemos una interacción con muchas inteligencias todos los días. Nuestra misma acción está basada en el funcionamiento de innumerables inteligencias dentro de nosotros y a nuestro alrededor. Entre esas múltiples inteligencias se encuentran las de los cinco reinos. Éstas están tanto dentro de nosotros como a nuestro alrededor. Nosotros tenemos que unir las inteligencias de dentro con las de fuera para facilitar el interflujo. Esto hace que el cuerpo humano se haga transparente. El reconocimiento de su existencia es el primer paso hacia esto. Hay minerales dentro de nosotros y hay minerales fuera de nosotros. Lo mismo sucede con las plantas. Las plantas tienen la característica de la sensación. Nosotros también tenemos sensación. Los animales tienen emoción. Nosotros también tenemos emoción. Los seres humanos tienen pensamientos, tienen multiplicidad de ellos, y nosotros nos consideramos seres humanos. Los Devas tienen Luz, Amor y Poder. Nosotros también los tenemos en cierta medida.



SANAT KUMARA

## CONOCIMIENTO ESPECULATIVO 2

Cada persona piensa en sí misma y en su actividad, que le parece muy grande. Sin embargo, por grande que sea la actividad de una persona, es insignificante con relación a la actividad del cosmos. Cuando uno conoce el cosmos y el trabajo que ocurre en el cosmos, en el plano solar, en el plano planetario, comparado con ellos, su trabajo es pequeño, no significa nada. Así pues, incluso los grandes trabajos de los grandes emperadores y los grandes reinos se convierten en insignificantes en el contexto de la actividad cósmica. Esto debería ayudar al estudiante a no hincharse, a no vivir en el espejismo de su trabajo, ya que éste no constituye ni una partícula del todo. Las escrituras sagradas dicen que nuestro planeta Tierra es del tamaño de una semilla de mostaza en relación con todo el cosmos. Imagina qué significativa es una persona en un planeta del tamaño de una semilla de mostaza.



## EL SÉPTIMO RAYO Y LA MAGIA

### LA ENTRADA DEL SÉPTIMO RAYO 34

Cuando el aspirante accede a los planos superiores mientras está en el mundo, empieza a sentir la Presencia. Comienza a experimentar la alegría que conlleva la Presencia. La saborea y continúa incrementando sus esfuerzos para estar en la Presencia. Gradualmente, se transforma en un puente a través del cual la Presencia comienza a fluir. El flujo será tan constante y consistente que el Plan también empezará a manifestarse a través de él. Permanece en el presente y en la Presencia.

Esto es a lo que el Maestro DK se refiere como el Ángel de la Presencia. Este Maestro dice, “el Ángel de la Presencia levanta una mano hacia el azul del cielo y sumerge la otra en el mar de las formas”. Se forma a sí mismo como un puente. El cielo desciende y, simultáneamente, las formas se elevan.

El aspecto más sorprendente es que, para el Ángel de la Presencia, ambos son lo mismo: el Cielo y los otros mundos. Este Ángel no hace distinción. Para él la Presencia está en todas partes. Para él no hay tal cosa como arriba y abajo. Para él no hay lugar desprovisto de Presencia. Cuando el emperador Bali, rey de los diabólicos que gobernaba los tres mundos, fue enviado a los mundos inferiores, su esposa puso objeciones al Señor; le dijo que su esposo era tan grande e iluminado que no merecía ser castigado de esa manera. Entonces el Señor dijo: “pregúntale a Bali cómo se siente al respecto”. Para Bali, el Señor estaba en todas partes y meditaba en ello dondequiera que estaba. Para él, el cielo y los mundos inferiores eran lo mismo. No establecía diferencias porque estaba en el Uno. Sólo veía al Uno. Hasta tal punto había superado la dualidad. Sólo había Uno para él; nada más que Uno. Tal es el estado del Ángel de la Presencia.

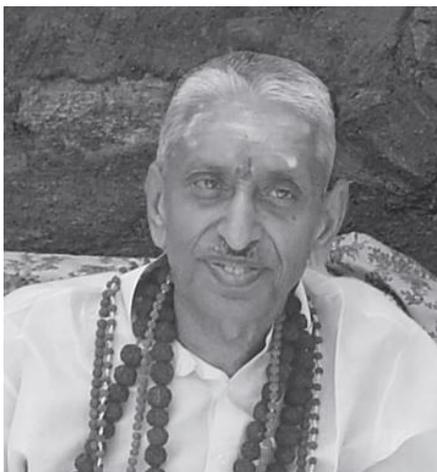
*Compuesto por Guru Prasad Kambhampati.*

## ENCUENTROS ILUMINADORES

### SADGURU SREE SIVANANDA MURTHY 1

Sadgurú Sri Sivananda Murthy garu vivió durante 86 años. Trabajó en la oficina de la policía de Andhra Pradesh como directivo. Vivió la vida como un austero brahmán del linaje de los Lingayats. Era una persona muy culta, con un dominio bastante bueno sobre la tradición y las escrituras sagradas de India. Sus seguidores lo consideraban una encarnación de Shiva, el Señor. Es común en la India que los seguidores vean a su Dios en su Maestro. Sri Sivanada Murthy garu, realizaba siempre el Rudrabhishekam (ritual de agua) y siempre llevaba muchos rosarios de rudraksha (semilla muy sagrada). Su atuendo era el de un brahmán telugu ortodoxo.

Detrás de la ortodoxia vivía un yogui realizado, un hombre de conocimiento, sencillo, amoroso y fraternal. Era un amigo, un guía y un filósofo para muchos en la sociedad. El hombre interior no tiene fronteras inherentes. Era uno con todos. Quienquiera que se encontrara con él, encontraba consuelo. Era modesto y siempre consciente de su trabajo tal y como lo concebía. Vivió 86 años. En la última mitad de su vida, se dedicó más a la vida pública de servicio y fue un guía para muchos aspirantes.





## URANO - EL ALQUIMISTA DE LA NUEVA ERA

### **LOS PLANETAS SON MEDIADORES PARA URANO EN LA NUEVA ERA 8**

La ciencia del Yoga muestra la utilización inteligente de la energía de Marte para la auto transmutación y la transformación. El fuego de Marte desarrollado en aspiración ardiente y esta aspiración ardiente aplicada a la disciplina del Yoga nos lleva, para empezar, a los reinos de paz y armonía. Finalmente, nos dirige a la autorrealización.

Si quieres luchar, lucha contigo mismo; lucha con tu personalidad, no pierdas el tiempo luchando con los demás. Si en tu lucha conquistas tu personalidad, no hay nada más con lo que luchar fuera de ti. Esta es la comprensión ancestral de los indios y de los indios de América. No tienes que luchar fuera; lucha contra el dragón que hay dentro de ti. La lucha contra los dragones del exterior no sirve de nada. La lucha contra el dragón interior es fructífera. Tu propia personalidad de orgullo y prejuicio es el dragón gigante con el que has de entablar la lucha.

No exteriorices el desasosiego interno en una lucha externa. Que la lucha sea interna. Dirige la batalla Kurukshetra en el interior. En tu interior hay cientos de hijos de la ceguera con los que luchar. Esa es la inofensividad de Buddha. Buddha luchó en su interior y después se estableció en Mercurio, el sendero de la luz.



Ficus Religiosa

## MAESTRO E.K. - VISHNU SAHASRANAMA

### ESTROFA 12, 1-2

वसुर्वसुमनाः सत्यः समात्मा सञ्मितः समः ।  
अमोघः पुंडरीकाक्षो वृषकर्मा वृषाकृतिः ॥

#### Significado:

Invoca al Señor como la riqueza de la Creación, como la mente que busca la riqueza; como la verdad que es la ley de la existencia; como el espíritu que actúa como equilibrio y como el que está bien valorado por los de buen comportamiento. Él es igual a todos. No hay nada en su creación que exista en vano. Sus ojos que se asemejan a los pétalos de un loto. Él es el acto de prodigar y la forma misma de la prodigalidad.

#### Explicación:

1. La materia es la riqueza de la creación. Su evolución y funcionamiento están presididos por los ocho grupos de devas llamados Vasus, los señores de la materia.
2. La mente corre tras la materia y reacciona con ella, de ahí que persiga la riqueza de la creación. Esta es la razón oculta por la que la mente de las personas persigue el plano material antes de comenzar a recordar su propio contenido.



## PARACELSO - SALUD Y CURACIÓN

### PRANA – LA FUERZA VITAL, PARTE XI

#### 5. APANA PRANA 4 - APANA PRANA RAJÁSICO Y TAMÁSICO

##### **b. Apana Prana Rajásico:**

Es la naturaleza hiperactiva del apana prana lo que provoca las descargas del bajo vientre. En un momento de ansiedad, la descarga de excrementos se produce involuntariamente, debido al funcionamiento de este prana. La micción excesiva es también un resultado del apana prana rajásico, así como la diarrea intermitente. El impacto de este prana también es alto en los casos en que hay lujuria por el otro sexo y las consiguientes secreciones en los órganos masculinos y femeninos. Los órganos de la región del ombligo y de la base tienden a estar en tensión y agitación, y por lo tanto ocasiona agotamiento. La longevidad de estos órganos se ve afectada. Los trastornos abdominales inferiores no son más que un desequilibrio del apana prana. Debido a este prana, hay sobreestimulación alternada con subestimulación. Pero para un yogui que retiene el apana prana en un estado de equilibrio, el apana prana rajásico le ayuda a estimular las energías para alcanzar reinos superiores de conciencia. A esto se lo llama la elevación de la kundalini, que es un tema totalmente diferente al del contexto actual.

##### **c. Apana Prana Tamásico:**

Cuando el apana prana es tamásico, tiende a ser inerte. Da lugar al mal funcionamiento de los riñones, intestino grueso, útero, ano, hinchazón de los pies, insensibilidad de las partes inferiores. Conduce al letargo, a la torpeza y a la falta de inclinación a moverse. El sueño excesivo, la descarga

involuntaria de orina, excrementos y esperma durante el sueño se debe al predominio del apana prana tamásico. Causa ausencia virtual del flujo pránico, y da lugar a estados de entumecimiento y muerte de las partes correspondientes del cuerpo.

Aparte de los cinco pranas principales mencionados, existen cinco pranas menores que se tendrán en cuenta en futuros artículos.

*Dr K. Parvathi Kumar – Extracto de la revista “Paracelsus - Health and Healing”. Website: [www.paracelsus-magazin.ch/en](http://www.paracelsus-magazin.ch/en)  
Dr. K. Parvathi Kumar, “Sanación Oculta”, vol. 1 y 2*





## LA JERARQUIA FEMENINA

### PARTE 28

Y otro producto de esta aura se llama Prajapati Kashyapa. Kashyapa significa “el ojo que todo lo ve”. El ojo que todo lo ve emerge del aura. Ahora entendéis cómo el ojo que todo lo ve y el aspecto de la plenitud de la Luz están juntos. El ojo que todo lo ve nos es sino la comprensión completa. Cuanto más mejora nuestra comprensión, somos capaces de ver mejor. Cuanto más y más vemos, tratamos de ver -como un sabio vidente- el aspecto completo de todo. Un sabio puede escanearte y decirte lo que eres. Esto se debe a que su aura le permite hacerlo. Por eso el ojo que todo lo ve ha llegado a ser el aspecto más importante de la Creación y es adorado como Dios. Para la Masonería, Dios es el ojo que todo lo ve. Es suficiente para los masones, debido a que les da la comprensión completa. Este ojo que todo lo ve es hermano de la Luna llena (nacieron juntos). Su producto es la Luna llena. Luna llena significa mente plena, una mente que puede comprender todo lo que nos rodea. Estos son los dos productos que provienen de ella (Kala).

*Este texto no está revisado por el autor y puede tener algunos errores.*



## HISTORIAS PARA JÓVENES

### SOBRE LA SÍNTESIS

Como humanos, generalmente vivimos en el plano mental,  
el plano emocional o el plano físico.

Vamos al búddhico cuando lo necesitamos.

Pero un discípulo vive en el plano búddhico  
y baja a otro plano  
cuando es necesario.

#### Parte 4: El Lago

Los hermanos Pandava vivían en la selva exiliados de la corte real debido a las intrigas de sus primos. Vivían con los escasos recursos que tenían y de los frutos que encontraban. En una ocasión, un Brahmin vino a verlos. Les contó que había perdido su “aarani”, un artefacto de madera utilizado para encender un fuego de sacrificio mediante la fricción de un palo de madera que se frota contra una base de madera fija. Para los Brahmines, es un deber obligatorio el realizar un ritual de fuego diario, que ahora se vio interrumpido debido a que el Brahmin había perdido el artefacto cuando quedó accidentalmente atrapado en los cuernos de un ciervo que había huido hacia la espesura del bosque.

Buscó la ayuda de Yudhishtira para recuperarlo y así poder continuar con sus rituales de fuego. Como era la costumbre y deber del clan real, los kshatriyas, al que Yudhishtira pertenecía para proteger a sus súbditos, este aseguró al brahmín que encontraría el artefacto y regresaría con él.

Los cinco hermanos partieron para buscar al ciervo y recuperar el aarani del brahmín. El ciervo, a pesar de ser visible ocasionalmente, se mostraba huidizo cuando querían capturarlo o dispararle flechas. Después de una fatigante persecución, sintieron una gran sed. Yudhishthira envió a su hermano menor Nakula a un lago cercano para buscar agua para todos.

El lago estaba frío, su agua clara y apetecible. Nakula quería beber. De repente oyó una voz prohibiéndole beber agua del lago hasta haber contestado unas preguntas. Nakula, llevado por su sed, no prestó atención a la voz. Tan pronto como tocó el agua, cayó muerto. Sus hermanos lo echaron en falta. Ordenado por Yudhishthira, Sahadeva fue a buscarlo y se sorprendió al encontrar a su hermano sin vida, sin ninguna señal de lucha. Pero sediento como estaba, no se entretuvo con la muerte de su hermano, no prestó ninguna atención a la voz pidiendo respuestas a sus preguntas y se tiró al agua. Como resultado, pronto se quedó muerto al lado de su hermano. Entonces, Yudhishthira envió también a sus hermanos Arjuna y Bhima al lago. Ellos tampoco acataron la voz y cayeron al suelo después de beber agua del lago.

Yudhishthira, preocupado sobre el paradero de sus hermanos, se dirigió por sus propios medios al lago. Lleno de horror, encontró los cuerpos sin vida de sus hermanos y se desmayó ante el espectáculo. Cuando recobró la consciencia, no podía levantarse, ni llorar ni lamentarse. Cubrió su cara con sus manos y se sentó quieto. Sospechaba una atrocidad por parte de sus primos, los Kauravas, y se preguntó sobre el destino de los justos Pandavas: los justos sufrían y los injustos triunfaban. De hecho, se suponía que los años de exilio de los Pandavas terminarían pronto y ahora todos yacían sin vida.

La vida no tenía sentido. Deseaba morir. Al posar la vista en el agua fría, sintió una vez más su sed. Oyó la voz e hizo una pausa. Humildemente le preguntó a la voz quién era y por qué había matado a sus valientes hermanos. Entonces, un Yaksha, ser de los mundos sutiles, apareció ante Yudhishthira, quien se inclinó en reverencia al ser y le agradeció su llegada. Le pidió al Yaksha que explicara la situación. El ser le dijo que él era el dueño del lago. Los hermanos de Yudhishthira, sin su permiso, habían

consumido el agua del lago y por eso cayeron muertos. Yudhishtira reconoció el derecho del Yaksha al agua y se dispuso a cumplir sus condiciones.

El Yaksha le hizo 70 preguntas relativas al destino de la vida humana, las cuales fueron todas contestadas apropiadamente por Yudhishtira. El Yaskha quedó satisfecho con las respuestas y le otorgó la vida de uno de sus hermanos. Para su sorpresa, Yudhishtira no eligió ni a Bhima, la encarnación de la fuerza, ni al radiante Arjuna, el gran arquero, sino a su medio hermano Nakula. Cuando el Yaksha le preguntó el motivo de su elección, Yudhishtira respondió que él amaba por igual a sus madres, las dos esposas de su padre, Kunti y Madri. Él quería vivos a todos sus hermanos, pero lo adecuado era que un hijo de Kunti y uno de su madrastra debieran estar vivos. Él, como hijo de Kunti, estaba vivo; por lo tanto, estaba justificado que Nakula, el hijo de Madri, viviera.

El Yaksha estaba muy complacido por la conducta de Yudhishtira. Reveló su identidad como Dharma, el Señor de la Rectitud y como su padre. Le otorgó a Yudhishtira la vida de todos los hermanos y lo bendijo. Todos los hermanos recobraron la vida y no se sintieron ni hambrientos ni sedientos. Se abrazaron y le dieron las gracias al Yaksha, que ahora aparecía en una forma agradable. Yaksha estaba tan complacido con la rectitud de Yudhishtira que le otorgó otra bendición. Yudhishtira le explicó la pérdida del artefacto del brahmín y como ellos estaban buscando devolverle el artefacto aarani. El Yaksha entonces mencionó que el ciervo que había robado el aarani del brahmín no era más que una estratagema para atraerlo al lago y, diciendo eso, le devolvió el aarani a Yudhishtira para que se lo devolviera al brahmín. Dharma les aseguró a los hermanos que, con su comprensión y comportamiento, habían entrado en un reino invisible que era más importante que todos los reinos de la tierra: el reino de la rectitud.

Actuar conforme a la ley, la rectitud, es el único refugio del hombre en tiempos de incertidumbre. La voluntad de Yudhishtira de respetar al Yaksha como dueño del lago, dejando de lado su propia necesidad física de beber, es un ejemplo excepcional de seguir la ley. Él y todas las figuras históricas, los hermanos Pandava, Krishna, Sita, la mujer de Rama, y Nala,

el rey de Nishada, se adhirieron a la ley incluso en los momentos de más dificultad personal. Ellos son guías resplandecientes en la era oscura del Kali Yuga.

*Escenas del Mahabharata. Compilado por B. Kleyböcker.*





## UNA VENTANA AL SERVICIO MUNDIAL

### NOTICIAS Y ACTIVIDADES

#### ALEMANIA

**Nombre del Grupo:** Grupo de la WTT de Münster

**Contacto:** Yavaline Leicht

**Dirección:** Max Winkelmann Str. 36, D-48165 Münster

**Teléfono:** +49-1527777785

**Email:** [m.y.leicht@web.de](mailto:m.y.leicht@web.de)

#### Actividades

El grupo de la WTT de Münster fue fundado en 1989 y ahora consta de diez miembros. Los miembros fundadores siguen integrando el grupo en la actualidad. El grupo participa de actividades conjuntas y diversas actividades son ofrecidas por miembros individuales.

#### 1. Rituales conjuntos (actualmente vía Zoom)

- Ritual del fuego dos veces al mes, los domingos, en el Gulabgarten (Chispas y Llamas).
- Ritual del agua con la plegaria de curación y lectura de "Curación Ocultista".
- Meditaciones WHHO.

#### 2. Actividades de miembros individuales

- Ritual de todos los viernes por la tarde vía Zoom: Plegaria de la Llama Violeta, ritual de las velas [Nota del traductor: mirar el espacio entre

dos velas para entrar en la subjetividad]; Invocación a Sanat Kumara, lectura de "La Música del Alma".

- Organización de encuentros en Externsteine para honrar este lugar sagrado.
- Consulta de horóscopos: especialmente para niños con problemas.
- Participación en la Plegaria Americana y en la Invocación de la Llama Violeta.
- Guía a personas en las meditaciones durante la semana de ayuno, una vez al año (desde hace 16 años) [Nota del traductor: Estos cursos se realizan en la isla de Mallorca]. De acuerdo con el deseo de los participantes, todas las mañanas se realiza una meditación guiada vía Zoom por la paz mundial.
- Un grupo de meditación se reúne todos los miércoles y viernes vía Zoom.
- Una vez al mes, otro grupo generado en un grupo de autoayuda se reúne vía Zoom.
- Citas diarias de las Cartas de Vaisakh son distribuidas vía WhatsApp
- Información para los recién llegados a las meditaciones de luna llena y luna nueva.
- Una vez al mes, un grupo de autoayuda se reúne para aplicar y profundizar en la técnica de curación cuántica.
- Clases de Yoga en grupos pequeños: Pranayama, Asanas y Filosofía.
- Enseñanza de Yoga los lunes de mañana vía Zoom.
- Trabajo en hospicios, cuidando a moribundos y personas en duelo, así como "caminatas de duelo" [Nota del traductor: Paseos en la naturaleza, con personas en crisis al haber perdido a sus seres queridos]
- Ayuda multifacética a una familia de refugiados sirios con 10 hijos.
- Apoyo y ayuda en cuestiones cotidianas para una familia de Moldavia.
- Ayuda a personas sin hogar y centros misioneros con donativos.
- Trabajo con un grupo de personas dedicadas al bienestar de la gente:
  - Distribución a bajo costo de verduras provenientes de una granja orgánica.

- Un grupo se ocupa de las nuevas estructuras sociales, los desafíos del futuro cercano y el cuidado humanitario cotidiano de personas enfermas y ancianas y cuidados terminales.
- Un grupo está enfocado en métodos alternativos de curación.
- Creación de una red con estos grupos para crear a largo plazo un buen sistema regional de asistencia que cierre las lagunas existentes.

### 3. Cooperación en la WTT

- Cooperación con el equipo editorial y de diseño de la comunidad "Amigos de la World Teacher Trust".
- Transmisión de las meditaciones de la mañana en el canal internacional.
- Algunos miembros realizan presentaciones en Power Point dentro de una serie de conferencias de los "Amigos de la World Teacher Trust".
- Cooperación con la Circular de Vaisakh alemana mensual.
- Traducción de conferencias dentro de la serie de los "Mensajes de Ultramar" del Maestro EK.
- Los jueves, lectura de escritos de Shambala después de la meditación de la tarde.
- Lectura de textos en los rituales anuales especiales.
- Edición de archivos en PDF de libros de Ekkirala Krishnamacharya y K. Parvathi Kumar para el sitio web de las Ediciones Kulapati.
- La estatua del Señor Krishna ha sido trasladada a Heiligenberg.



**LEO – EL CORAZÓN INTERIOR Y EXTERIOR**



Toda la potencialidad del espacio también existe en el hombre, porque el corazón del hombre es el espacio. El espacio en el hombre despliega el loto en el hombre, que es, a su vez, séptuple. Mientras el corazón del hombre es el espacio, el corazón del espacio es el hombre. Tal es la posición del hombre en la creación. Puesto que el hombre es el corazón del espacio, también es el centro de la creación.

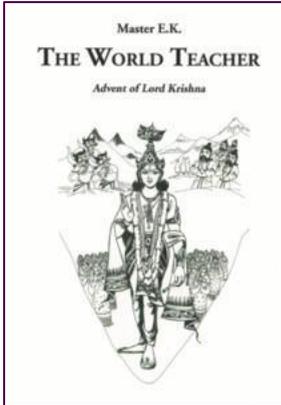
Todo lo que existe es una expresión del espacio y ese espacio pulsante está en el corazón del hombre. Por ello, desde el centro del corazón todo puede ser expresado. El espacio es Dios absoluto. El hombre es Dios en miniatura en la cueva de su corazón. El centro del hombre es el microespacio, mientras que el espacio es lo macro.

Dr K. Parvathi Kumar: "Meditaciones Ocultistas", núm. 57  
*Imagen compuesta por Ludger Philips.*



## RESEÑAS DE LIBROS

### EL MAESTRO DEL MUNDO.



Un Avatar es el descenso del Omnipresente para ser uno con los seres. Desciende para defender la ley y establecer la ley en los seres. Entre tales Avatares, el Avatar de Krishna es considerado pleno y completo, no sólo por los Puranas e Itihasas, sino también por los actos del Señor como Krishna. La rueda de luz que emergió de él ha estado atravesando la envoltura de oscuridad que amaneció a su alrededor durante su tiempo y los tiempos presentes. Los incidentes reales en la historia de tal "Maestro del Mundo" han tomado la forma de este libro.

*E. Krishnamacharya: "El Maestro del Mundo".*

*Info: The World Teacher Trust, [info@wttes.org](mailto:info@wttes.org)*

*PDF: [https://drive.google.com/file/d/10rvPgtURv0P7pzGvfl4n2pR2IP8HLebH/view?usp=drive\\_link](https://drive.google.com/file/d/10rvPgtURv0P7pzGvfl4n2pR2IP8HLebH/view?usp=drive_link)*

### ENSEÑANZAS DE MAITREYA EL SEÑOR 1



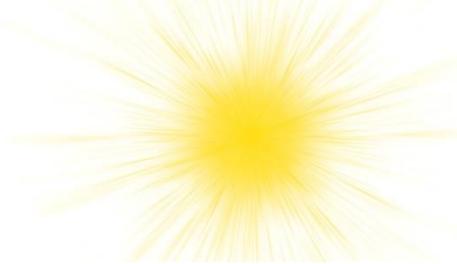
Maitreya el Señor es un sabio de gran brillantez. Enseña la síntesis, la unidad de la existencia, el Amor y la Sabiduría. Su obra del Señor es orientar a los buscadores hacia la Verdad. Cuando Krishna el Señor partió de lo físico hace más de 5.000 años, instaló a Maitreya como el Maestro del Mundo para la era actual.

El libro "Las Enseñanzas de Maitreya el Señor" contiene instrucciones de Maitreya el Señor, las cuales han sido propuestas por el Dr. K. Parvathi Kumar en la "Circular de Vaisakh".

*K. Parvathi Kumar: "Las Enseñanzas de Maitreya el Señor 1".*

*Info: The World Teacher Trust, [info@wttes.org](mailto:info@wttes.org)*

*PDF: [https://drive.google.com/file/d/1rgUZdRjlmS0xxqq6wUSXh\\_PM3JQCy9K3/view?usp=drive\\_link](https://drive.google.com/file/d/1rgUZdRjlmS0xxqq6wUSXh_PM3JQCy9K3/view?usp=drive_link)*



## THE GREAT INVOCATION

Let us form the Circle of Good Will.  
OMNIAVINCIT AMOS.

From the South through Love  
which is pure.  
From the West through Wisdom  
which is true.

From the East through Will  
which is noble.

From the North through  
Silence which is golden.  
May the Light make beautiful  
our lives.

O Hierophant of our Rite  
Let his love shine.

OMNIA VINCIT AMOS.  
Let us form the Circle of the World  
Servers.

We bow down in homage  
and adoration  
To the Glorious and Mighty Hierarchy,  
The Inner Government of The World,  
and to its Exquisite Jewel,  
The Star of the Sea –  
The World Mother.

From the point of Light  
within the Mind of God  
let Light stream forth  
into the minds of men.  
Let light descend on Earth.

From the point of Love  
within the Heart of God  
let love stream forth  
into the hearts of men.  
May the Lord return to Earth

From the centre where the  
Will of God is known  
let purpose guide the little wills of men,

the purpose, which the Masters  
know and serve.

From the centre which we call  
The race of men  
Let the Plan of Love and Light  
work out  
And may it seal the door  
where evil dwells.

From the Avatar of Synthesis  
Who is around  
let His energy pour down  
in all kingdoms.  
May He lift up the Earth to the  
Kings of Beauty.

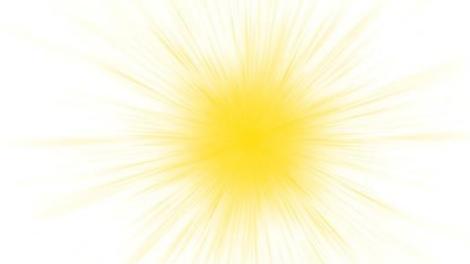
The Sons of Men are one  
and I am one with them.  
I seek to love, not hate.  
I seek to serve and not exact  
due service.  
I seek to heal, not hurt.

Let pain bring due reward  
of light and love.  
Let the soul control the outer form  
and life and all events,  
and bring to light the love  
which underlies the happenings  
of the time.

Let vision come and insight.  
Let the future stand revealed.  
Let inner union demonstrate  
and outer cleavages be gone.

Let love prevail.  
Let all men love.

*Maestro D.K.*



## LA GRAN INVOCACIÓN

Formemos el Círculo de Buena Voluntad. OMNIAVINCIT AMOS.  
Desde el sur, a través del amor, que es puro.  
Desde el oeste, a través de la sabiduría, que es verdadera.  
Desde el este, a través de la voluntad, que es noble.  
Desde el norte, a través del silencio, que es oro.  
¡Que la luz embellezca nuestras vidas!  
¡Oh Hierofante de nuestro rito!  
Qué su amor brille.  
OMNIA VINCIT AMOS.

Formemos el Círculo de Servidores del Mundo.  
Nos inclinamos en homenaje y adoración ante la gloriosa y poserosa Jerarquía,  
el Gobierno interno del mundo, y su exquisita Joya, la Estrella del Mar, la Madre del Mundo.

Desde el punto de luz en la mente de Dios, que afluya luz a las mentes de los hombres.  
Que la luz descienda a la Tierra.

Desde el punto de amor en el corazón, que afluya amor a los corazones de los hombres.  
Que el Señor retorne a la Tierra.

Desde el centro donde la voluntad de Dios es conocida, que el propósito guíe a las pequeñas voluntades de los

hombres, el propósito que los Maestros conocen y sirven.

Desde el centro que llamamos la raza de los hombres, que se realice el Plan de amor y de luz y selle la puerta donde se halla el mal.

Desde el Avatar de Síntesis, quien está alrededor,  
Que su energía se derrame en todos los reinos,  
Que eleve la Tierra hacia los reyes de la belleza,

Que la Luz, el Amor y el Poder restauren el Plan en la Tierra.

Los Hijos de los Hombres son uno  
Y yo soy uno con ellos.  
Trato de amar y no odiar.  
Trato de servir y no exigir servicio.  
Trato de curar y no herir.

Que el dolor traiga la debida recompense de Luz y Amor.  
Que el alma controle la forma externa,  
la vida y todos los acontecimientos y traiga a la luz el Amor que subyace en todo cuanto ocurre en esta época.

Que venga la vision y la perspectiva interna.  
Que el porvenir quede revelado.  
Que la union interna sea demostrada.  
Que cesen las divisiones externas.

Que prevelezca el amor.  
Que todos los hombres amen.

*Maestro D.K*

May we stand in Light and  
Perform our obligations and duties  
To the surrounding Life to be Enlightened.

May we float in Love and  
Share such Love and compassion  
With the fellow beings to be fulfilled.

May we tune up to the Will and  
Thereby alert our Wills to gaze  
The Plan and cause the work of Goodwill.

May the Light, Love and Will  
Synthesise our lives into One Life.



Que permanezcamos en la Luz  
llevando a cabo nuestras obligaciones y deberes  
con la Vida circundante para ser Iluminados.

Que flotemos en Amor y  
compartamos ese amor y compasión  
con los seres para tener plenitud.

Que nos sintonicemos con la Voluntad y, de esta manera, alertemos  
nuestras Voluntades para observar  
el Plan y producir el trabajo de Buena Voluntad.

Que la Luz, el Amor y la Voluntad  
sinteticen nuestras vidas en la Vida Una.